# Aleut case matters 

Jason Merchant*<br>University of Chicago<br>merchant@uchicago.edu

3 May 2008
Conference on Pragmatics, Grammatical Interfaces, and Jerry Sadock
University of Chicago

## 1 Aleut cases

All data from Bergsland 1997 (henceforth AG) and Bergsland and Dirks 1981 (henceforth AASG), mostly as reported in Sadock 1999, Sadock 2000, and Boyle 2000 (see also Fortescue 1985 and Leer 1987)
(1) Two cases on nominals:

| 'relative' | 'absolutive' |
| :---: | :---: |
| -m | $-\hat{\mathrm{x}}(\mathrm{sg})$. |
|  | $-\mathrm{s} \mathrm{(pl)}$. |

(2) Two sets of inflections on verbs: | $\begin{array}{c}\text { 'anaphoric' } \\ (/ \mathrm{A} / \text { in the glosses) })\end{array}$ | $\begin{array}{c}\text { 'nonanaphoric' } \\ \text { (unmarked in glosses) }\end{array}$ |
| :---: | :---: |
| e.g. $-\mathrm{V}(3 / \mathrm{A} / \mathrm{sg})$ | $-\hat{\mathrm{x} ~}(3 / \mathrm{sg} .3)$ |

(3) a. Piitra- $\hat{\mathrm{x}}$ Ivaana- $\hat{\mathrm{x}}$ kidu-ku- $\hat{\mathrm{x}}$.

Peter-3/sg.abs John-3/sg.abs help-PRES-3/sg. 3
'Peter is helping John.' (AASG:32)
b. Piitra-m _ kidu-ku-u.

Peter-3/sg.rel help-PRES-3/A/sg
'Peter is helping him.' (AASG:32)
(4) The 'Aleut Effect' (Sadock 1999, Sadock 2000):

The relative case is used when there is an NP missing from the predicate

[^0](5) [if a] 3.p[erson] complement or a subordinate part of it is left out as known from context or the situation there is in general a suffixal reference to it in the final verb and a nominal subject is in the relative case. (Bergsland 1997:126)
(6) a. Ivaana-̂̂ kanfiixta-s yaasika-m nagan aĝi-ku-̂̂.

John-3/sg.abs candy-pl.abs box-3/sg.rel in put-PRES-3/sg
'John put the candies in the box.' (AASG:98)
b. Ivaana-m kanfiixta-s _ nagan aĝi-ku-u.

John-3/sg.rel candy-pl.abs ${ }^{-}$in put-PRES-3/A/sg 'John put the candies in it.' (AASG:98)
(7) Missing possessor of a non-subject:
a. Piitra-र̂ hla-s ada-a kidu-ku-र̂.

Peter-3/sg.abs boy-pl father-3/A/sg.abs help-PRES-3/sg
'Peter is helping the boys' father.' (AG:144)
b. Piitra-m _ ada-a kidu-ku-u.

Peter-3/sg.rel father-3/A/sg.abs help-PRES-3/A/sg
'Peter is helping the boy's father.' (AG:144)
(8) Hanging topics:
a. tayaĝu- $\hat{\mathrm{x}}$ qa- $\hat{\mathrm{x}}$ qa-ku- $\hat{\mathrm{x}}$.
man-sg.abs fish-sg.abs eat-PRES-3/sg
'The man is eating the fish.'
b. qa- $\hat{\mathrm{x}}$ tayaĝu-m _ qa-ku-u.
fish-sg.abs man-sg.rel eat-PRES-3/A/sg
'The fish, the man is eating it.' (Bergsland 1969:27)
(9) Missing subjects do not trigger anaphoric inflection:

Ivaana- $\hat{\mathrm{x}}$ kidu-ku- $\hat{\mathrm{x}}$.
Ivan-3s.abs help-PRES-3s
'He/she is helping Ivan.' (AG:8)
(10) Promiscuous number marking:
kidu-ku-ngis.
help-PRES-3/A/pl
'He/she/they is/are helping them.'
'They are helping him/her/them.' (AASG:10)

### 1.1 A movement approach

Boyle 2000 proposes that null pros must be licensed in specTP (and that they trigger agreement); the Relative Case is assigned by $\mathrm{Agr}_{S}$ in a specially projected $\operatorname{spec} \mathrm{Agr}_{S} \mathrm{P}$ when specTP is thus occupied:


Parallels: $g a \rightarrow n o$ conversion in Japanese (Miyagawa 1993, Ochi 2001), -An/-DIK ${ }^{1}$ participial morphology in Turkish (Cagri 2005)
a. Relative clauses
[John-ga/no _ katta] hon
John-NOM/GEN bought book 'the book John bought'
b. Gapless complement-to-N clauses:

John-ga/no kuru kanousei
John-NOM/GEN come probability 'the probability that John will come'
a. [ $-\frac{\text { divan-da otur-an }] \text { bayan }}{}$
'the lady who is sitting on the sofa'

[^1]b. [ bayan-ın _ otur-duğ-u] divan lady-GEN sit-NSR-3s sofa 'the sofa that the lady is sitting on'

### 1.2 Gaps in islands (?) trigger the Aleut effect in the matrix

a. Qa-̂̂ igiim ax̂s saĝa-qa-a una-ku-u. fish-abs.s dat.3R give.CONJ do.yesterday-PRT-3.A.s cook-PRES-3.A.s 'She is cooking [which] the fish he gave her yesterday.' [AASG 139]
b. Una-na-ngin qaatuda-ku-ng. cook-PART-3/A/p like.to.eat-PRES-A.1s/s
'I like to eat what (things) she is cooking.' [AG 289]
a. sa- $\hat{x}$ kalu-l angali-i uku-ungan ax̂ta-ku-ng. duck-abs/s shoot-CONJ did.today-PART/abs/A/s find-ANT/3s be-PRES-1s/A/s 'I found the duck he had shot.' (AASG:132-133)
b. tayaĝu-m sa-̂̂x kalu-l angali-i aslixta-angan
man-rel/s duck-abs/s shoot-CONJ did.today-PART/abs/A/s meet-ANT/3s ax̂ta-ku-q.
be-PRES-1s
'I met the man who shot the duck.' (AASG:132-133) ${ }^{2}$
Side note: Possessors also occur in the relative (and trigger anaphoric marking on the possessum); this is why the participial form in (15) is anaphoric and the embedded subject in the relative case:
tayaĝu-m ula-a cf. Turkish adam-m ev-i
man-rel/s house-abs/A/s man-GEN house-3sPOSS
'the man's house'
Examples elicited by Anna Berge in Anchorage (from a speaker of the Pribilovian dialect, not Atkan):
a. uut(a)ka- $\hat{\mathrm{x}}$ tumhdaanâ̂.
duck-abs shot. $3 s \quad$ 'He shot a duck.'
b. uut(a)ka- $\hat{x}$ alaĝu-m ilan kiminâ̂.
duck-abs sea-rel into sank.3s 'The duck sank into the ocean.'
c. uut(a)ka-̂̂ tumhda-qa-a alaĝu-m ilan kimi-na- $\hat{\mathrm{x}}$.
duck-abs/s shoot-PART-abs/A/s sea-rel/s into sink-PAST-3s
'The duck he shot sank into the ocean.'
d. * uut(a)kâ̂ tumhda-qa-a alaĝum ilan kimi-qa-a. duck-abs/s shoot-PART-abs/A/s sea-rel/s into sink-PAST- $A / 3 s$

[^2]Is this a killer? Well...
Turkish again (Cagri 2005:8):
a. [[ _ kız-1] kitab-1 getir-en] adam girl-POSS book-ACC bring-SR man
'the man whose daughter brought the book'
b. [[ _ biz-e güven-eceğ-i] șüpheli ol-an] adam $1 p$-DAT trust-FUT-POSS doubtful be-SR man 'the man who that (he) will trust us is doubtful'

Japanese again (Ochi 2001):
a. [[[ Rubii-ka shinju]-ga yasuku-naru] kanousei]-ga $50 \%$ izyoo da. ruby-or pearl-NOM cheap-become probability-NOM 50\% over is
i. 'The probability that (either) rubies or pearls will become cheap is over $50 \%$.'
ii. $\neq$ '(Either) the probability that rubies will become cheap or the probability that pearls will become cheap is over $50 \%$.'
b. [[[ Rubii-ka shinju]-no yasuku-naru] kanousei]-ga $50 \%$ izyoo da. ruby-or pearl-GEN cheap-become probability-NOM 50\% over is
i. 'The probability that (either) rubies or pearls will become cheap is over $50 \%$.'
ii. '(Either) the probability that rubies will become cheap or the probability that pearls will become cheap is over $50 \%$.'
(20) [[[ John-ka Mary]-ga/no katta] hon]-o misete.

John-or Mary-NOM/GEN bought book-ACC show.me
a. 'Show me the book that (either) John or Mary bought.'
b. 'Show me (either) the book that John bought or the book that Mary bought.'

### 1.3 Tracking dependencies

Aleut shows a fairly intricate system, but one with one goal: to track missing things. Q: Is this system similar to wh-agreement tracking systems or to switch-reference tracking systems? (Or a bit of both?)
$\rightsquigarrow w h$-agreement system of Chamorro (all data from Chung 1998): what's unusual about Chamorro (vs. Celtic, Coptic, etc.) is that the agreement also indexes the case of the extractee).
(21) Inflection on verbal and adjectival predicates in wh-question:
[Nom] -um- when the predicate is realis and transitive
[Obj, Obj2] (optional) nominalization, plus -in- when the predicate is transitive
[Obl] nominalization, plus (optional) -in- when the predicate is unaccusative
Overt realization of wh-agreement replaces regular subject-verb agreement.
(If wh-agreement is not overt, then the predicate has the regular subj-verb agreement.)
(22) a. Ginin hayi na un-chuli' i lepblu? C184 (PPs don't trigger wh-agr) from who? Comp AGR/2s]-take the book
'From whom did you take the book?'
b. Hafa malago'-mu?

C184
what? WH[obl].want-AGR/2s]
'What do you want?'
c. Hafa fina'tinas-ñiha i famalao'an? C201 what? WH[obj].make-AGR/3p] the women 'What did the women cook?'
d. Hayi sinangane-nña si Juan malago'-ña pära u-bisita? who? WH[obj2].say.to-agr $D_{P N}$ Juan WH[obl].want-agr Fut WH[obj].agr-visit 'Who did Juan tell (us) that he wants to visit?' C211

### 1.4 Back to Aleut

Two ideas:
a. Multiple Agree (Hiraiwa 2001, Merchant to appear, Nevins 2007, et multi alii):

T 'probes' (agrees with) every DP in its domain (specifier and head)
b. Null arguments move to T (if they're clitics) or specTP (as for Chinese argumentdrop following Huang 1984; tucking in multiple specifiers: Richards 2001)
a. Piitra-m $-\begin{aligned} & \text { kidu-ku-u. } \\ & \text { Peter-3/sg.rel } \\ & \text { help-PRES-3/A/sg }\end{aligned}$
'Peter is helping him.' (AASG:32)
b.

(25) a. Probe/trigger: Pitraa[ $\phi:\{3 \mathrm{~s}\}]$
b. Goal: $\mathrm{T}[\phi: \emptyset]$
c. Agree(DP,T; $\phi$ ) $\rightsquigarrow \mathrm{T}[\phi:\{3 \mathrm{~s}\}]$
d. Probe: $\operatorname{pro}[\phi:\{3 \mathrm{~s}\}]$
e. Goal: $\mathrm{T}[\phi:\{3 \mathrm{~s}\}]$
f. Agree(DP,T; $\phi$ ) $\rightsquigarrow[\phi:\{3 \mathrm{~s}, 3 \mathrm{~s}\}]$

Idea: contextually sensitive morphological spell-out rules (Perlmutter 1971, Farkas and Kazazis 1980, Sadock 1991, Ackema and Neeleman 2004, Nevins 2007, etc.)
(26) Morphological case rules in Aleut
a. $/-\mathrm{m} / \leftrightarrow[$ Case $] /$ _ pro. 3
b. $/ \hat{\mathrm{x}} / \leftrightarrow[$ Case] elsewhere
(27) Morphological verbal agreement rules in Aleut
a. 'Anaphoric' inflections (polyvalent)
i. $/-\mathrm{V} / \leftrightarrow \mathrm{T}[\phi:\{3 \mathrm{~s}, 3 \mathrm{~s}\}]$
ii. $/-\mathrm{ng} / \leftrightarrow \mathrm{T}[\phi:\{1 \mathrm{~s}, 3 \mathrm{~s}\}]$
iii. /-ngis/ $\leftrightarrow \mathrm{T}[\phi:\{3 \mathrm{p}, 3\}]$ $\vdots$
b. Nonanaphoric inflection (monovalent)
i. $/-\hat{\mathrm{x}} / \leftrightarrow \mathrm{T}[\phi:\{3 \mathrm{~s}\}]$
ii. $/-\mathrm{q} / \leftrightarrow \mathrm{T}[\phi:\{1 \mathrm{~s}\}]$ $\vdots$
a. Una-na-ngin qaatuda-ku-ng.
cook-PART-3/A/p like.to.eat-PRES-A.1s/s
'I like to eat what (things) she is cooking.' [AG 289]
b. pro.1s pro.she [TP ${ }_{\uparrow} t\left[T_{T^{\prime}} \operatorname{pros}_{\uparrow} . \mathrm{pl}[V P\right.$ una-na-ngin $\left.]\right]$ qaatuda-ku-ng

a. sa- $\hat{x}$ kalu-l angali-i uku-ungan ax̂ta-ku-ng. duck-abs/s shoot-CONJ did.today-PART/abs/A/s find-ANT/3s be-PRES-1s/A/s 'I found the duck he had shot.' (AASG:132-133)


## 2 Architectural deliberations

Grammatical architectures that are isomorphic to Sadock 1991: LFG, many Minimalist grammars, certain grammars formulated in OT, and the unnamed framework of Jackendoff 2002 and Culicover and Jackendoff 2005 (all have independently generated representations that are subject to possibly violable interface conditions; not true of TAGs, CCGs, and HPSG)

### 2.1 Minimalism: A grammar fragment

(30) Definition: Grammar

A grammar $G$ consists of a pair of a set of lexical elements $L$ and a set of operations $O$ :
$G=<L, O>$
(31) Definition: Derivation

A derivation on a numeration $D_{N}$ is a pair:
a set of lexical elements from $L$, called the Numeration $N$, and an ordered n-tuple of phrase markers $P M$ :
$D_{N}=<N,<P M_{1}, \ldots, P M_{n} \gg$
(32) Definition: Convergence

A derivation $D_{N}$ converges iff

1. $P M_{n}$ contains no unchecked strong $(*)$ features
2. $P M_{n}$ contains no unvalued (:_) features
3. All elements in the Numeration have been Merged
4. For each adjacent pair of phrase markers $<P M_{k}, P M_{k+1}>$ in $D_{N}$, there is an operation $\Omega$ such that $\Omega$ applied to $\mathrm{PM}_{k}$ yields $\mathrm{PM}_{k+1}$.

## Definition: Agree (X,Y;F)

For any syntactic objects X and Y , where X bears a feature F with value $\operatorname{Val}(\mathrm{F})$ and Y bears a matching (unvalued: $\pm$ ) inflectional feature $\mathrm{F}^{\prime}$, and X c-commands Y ,

$$
\text { let } \operatorname{Val}\left(\mathrm{F}^{\prime}\right)=\operatorname{Val}\left(\mathrm{F}^{\prime}\right) \cup \operatorname{Val}(\mathrm{F})
$$

## 3 Conclusion

There's no escape from automodularism!

## References

Ackema, Peter, and Ad Neeleman. 2004. Beyond morphology: Interface conditions on word formation. Oxford: Oxford University Press.
Bergsland, Knut. 1969. A problem of transformation in Aleut. Word 25:24-38.
Bergsland, Knut. 1997. Aleut grammar; unagam tunuganaan achixaasix. Fairbanks, Alaska: Alaska Native Language Center.
Bergsland, Knut, and Moses Dirks. 1981. Atkan Aleut school grammar. Anchorage: University of Alaska, National Bilingual Materials Development Center, Rural Education.
Boyle, John. 2000. The Aleut effect: Competition at TP. In Proceedings of CLS 37-2: The Panels, ed. Mary Andronis, Christopher Ball, Heidi Elston, and Sylvain Neuvel, 221-238. Chicago, Ill.: Chicago Linguistics Society.
Cagri, Ilhan. 2005. Minimality and Turkish relative clauses. Doctoral Dissertation, University of Maryland, College Park, MD.
Chung, Sandra. 1998. The design of agreement: Evidence from Chamorro. Chicago, Ill.: University of Chicago Press.
Culicover, Peter W., and Ray Jackendoff. 2005. Simpler Syntax. Oxford: Oxford University Press.
Farkas, Donka F., and Kostas Kazazis. 1980. Clitic pronouns and topicality in Rumanian. In Proceedings of the Chicago Linguistics Society annual meeting, volume 16, 75-82. CLS, Chicago, Ill.: CLS.
Fortescue, Michael. 1985. Anaphoric agreement in Aleut. In Predicates and terms in Functional Grammar, ed. M.A. Bolkenstein, C. de Groot, and J.L. Mackenzie, 105-126. Dordrecht: Foris.
Hiraiwa, Ken. 2001. Muliple Agree and the defective intervention constraint in Japanese. In Proceedings of the MIT-Harvard joint conference (HUMIT 2000), volume 40 of MITWPL, 67-80. MITWPL, Cambridge, Mass.: MITWPL.
Huang, C.-T. James. 1984. On the distribution and reference of empty pronouns. Linguistic Inquiry 15:531-574.

Jackendoff, Ray. 2002. Foundations of language: Brain, meaning, grammar, evolution. Oxford: Oxford University Press.
Leer, Jeff. 1987. The relative case in Aleut. In Native American languages and grammatical typology: Papers from a conference at the University of Chicago, ed. Paul D. Kroeber and Robert E. Moore, 149-164. Bloomington, Ind.: Indiana University.
Merchant, Jason. to appear. Polyvalent case, geometric hierarchies, and split ergativity. In Proceedings of the 42nd annual meeting of the Chicago Linguistics Society, ed. Jackie Bunting, Sapna Desai, Robert Peachey, Chris Straughn, and Zuzana Tomkova. Chicago, Ill.: Chicago Linguistics Society.
Miyagawa, Shigeru. 1993. Case-checking and the Minimal Link Condition. In MIT working papers in linguistics, ed. Colin Phillips, volume 19, 213-254. MITWPL.
Nevins, Andrew. 2007. The representation of third person and its consequences for PersonCase effects. Natural Language and Linguistic Theory 25:273-313.
Ochi, Masao. 2001. Move F and ga/no conversion in Japanese. Journal of East Asian Linguistics 10:247-286.
Perlmutter, David. 1971. Deep and surface structure constraints in syntax. New York: Holt, Rinehart and Winston.
Richards, Norvin. 2001. Movement in language: interactions and architectures. Oxford: Oxford University Press.
Sadock, Jerrold M. 1991. Autolexical syntax: A theory of parallel grammatical representations. Chicago, Ill.: University of Chicago Press.
Sadock, Jerrold M. 1999. The Aleut relative-anaphoric construction. In WSCLA-4.
Sadock, Jerrold M. 2000. Aleut number agreement. In Proceedings of the Berkeley Linguistics Society. Berkeley, Calif.: BLS.
Williamson, Janis S. 1987. An indefiniteness restriction for relative clauses in Lakhota. In The representation of (in)definiteness(14), ed. Eric J. Reuland and Alice G. B. ter Meulen, 168-190. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.


[^0]:    *and Jerrold Sadock, without whom I wouldn't have even the meager understanding that I do of Aleut; this project is in fact a joint one with Jerry, inspired and instigated by him - this presentation would in fact be co-authored if Jerry had known I was presenting it, but etiquette demands that one not present in one's own honor. Plus I didn't tell him beforehand. Plus he might hate the analysis...! Tusind tak og undskyld hvis der er fejl i dataene eller analysen, Jerry!

[^1]:    ${ }^{1} \mathrm{SR}=$ subject relative, $\mathrm{NSR}=$ non-subject relative

[^2]:    ${ }^{2}$ Aleut seems to have internally headed relatives of the sort described in Williamson 1987.

